

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support

CRD200

Є питання?
Зверніться до
Philips



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1	Важливі заходи безпеки	2
2	Ваш телефон	2
	Комплектація упаковки	2
	Огляд телефону	3
3	Початок роботи	4
	Під'єднання базової станції	4
	Встановлення дати й часу	4
	Що таке режим очікування?	4
4	Піктограми дисплея	5
5	Виклики	5
	Здійснення виклику	5
	Відповідь на виклик	6
	Налаштування гучності динаміка/ гучномовця	6
	Вимкнення мікрофона	6
	Увімкнення/вимкнення дзвінка	6
	Увімкнення/вимкнення гучномовця	6
	Переадресація дзвінка	6
6	Журнал викликів	7
	Перегляд записів викликів	7
	Телефонування за номером пропущеного виклику	7
7	Список номерів повторного набору	8
	Повторний набір номера	8
8	Налаштування	8
	Налаштування мелодії дзвінка	8
	Налаштування гучності мелодії дзвінка	8
	Налаштування контрастності екрана	8
	Режим набору номера	8
	Вибір тривалості повторного виклику	9
9	Технічні дані	9

10	Примітка	10
	Утилізація старого виробу	10
11	Питання й відповіді	10

1 Важливі заходи безпеки

Попередження

- Напруга в мережі має класифікацію TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, напруга телекомунікаційних мереж) відповідно до стандарту EN 60950.

Для запобігання пошкодженню та збоїв у роботі виробу

Увага!

- Завжди використовуйте кабелі, що додаються до виробу.
- Не допускайте контакту виробу з дрібними металевими предметами. Це може погіршити якість звуку і пошкодити виріб.
- Можливе потрапляння металевих предметів у телефонну трубку, якщо вони знаходяться біля або на трубці.
- Не використовуйте цей виріб у місцях, де є небезпека вибуху.
- Не відкривайте слухавку, базову станцію або зарядний пристрій, оскільки вони є джерелом високої напруги.
- Не допускайте контакту виробу з рідинами.
- Не використовуйте засобів для чищення із вмістом спирту, денатурату чи абразивних речовин, оскільки це може пошкодити телефон.
- Оберегайте телефон від дії надмірного тепла нагрівального обладнання або прямих сонячних променів.
- Не кидайте телефон і слідкуйте, щоб на нього не падали інші предмети.
- Увімкнені мобільні телефони поблизу можуть створювати перешкоди для роботи цього виробу.

Робоча температура і температура зберігання

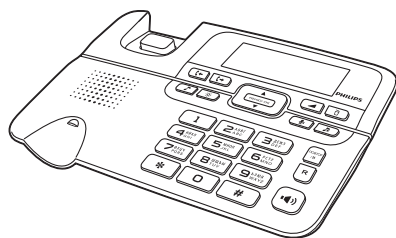
- Використовуйте виріб у приміщенні з температурою від 0 °C до +40 °C (до 90% відносної вологості).
- Зберігайте виріб у приміщенні з температурою від -20 °C до +45 °C (до 95% відносної вологості).

2 Ваш телефон

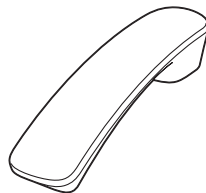
Вітаємо Вас із покупкою і ласкаво просимо до клубу Philips!

Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Комплектація упаковки



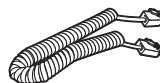
Базова станція



Трубка



Двожильний мережевий кабель



Спіральний шнур

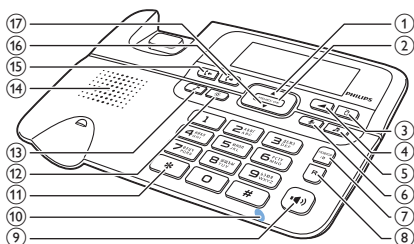


Гарантія



Посібник користувача

Огляд телефону



- ① ▲
 - Прокручування вгору у меню.
 - Переміщення ліво.
- ② **МЕНЮ/ОК**
 - Доступ до головного меню.
 - Підтвердження вибору.
- ③ 🗑️
 - Видалення цифри під час редагування.
 - Вихід із меню.
- ④ ▲
 - Налаштування гучності гучномовця/навушника під час виклику.
 - Налаштування гучності мелодії дзвінка в режимі очікування.
- ⑤ 🎵

Налаштування вимкнення дзвінка.
- ⑥ 🗣️
 - Увімкнення чи вимкнення мікрофона під час виклику.
- ⑦ **ПОВТОР/||**
 - Введення паузи під час попереднього набору номера.
 - Доступ до останнього вихідного виклику в режимі очікування.
- ⑧ **R**

Клавіша повторного виклику (ця функція залежить від мережі).
- ⑨ 🗣️
 - Увімкнення/вимкнення динаміка телефону.
 - Здійснення й отримання викликів через динамік.
- ⑩ **Мікрофон**
- ⑪ *

Тимчасове встановлення тонового режиму набору номера під час імпульсного набору.
- ⑫ ☀️

Налаштування рівня контрастності на РК-екрані в режимі очікування.
- ⑬ 🎵

Налаштування мелодії дзвінка в режимі очікування.
- ⑭ **Гучномовець**
- ⑮ 🗣️←

Відображення журналу вхідних викликів.
- ⑯ 🗣️→

Відображення журналу вихідних викликів.
- ⑰ ▼
 - Прокручування вниз у меню.
 - Переміщення вправо.

3 Початок роботи

Увага!

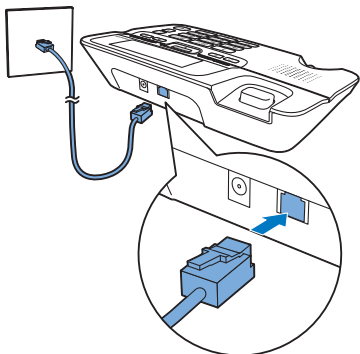
- Перед тим як під'єднати і встановлювати телефон, потрібно прочитати заходи безпеки у розділі "Важливі заходи безпеки".

Під'єднання базової станції

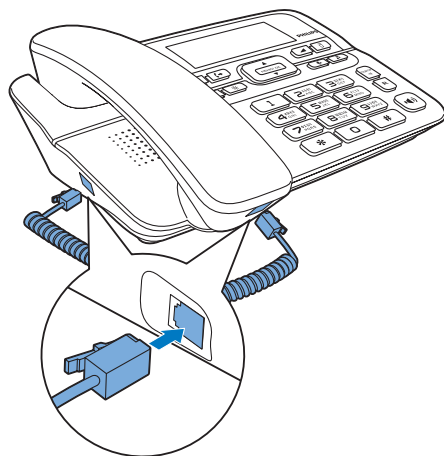
Примітка

- Підписавшись на послугу високошвидкісного Інтернету цифрової абонентської лінії (DSL) через свою телефонну лінію, між двожилиним мереживим кабелем телефону та роз'ємом для кабелю живлення потрібно встановити DSL-фільтр. Фільтр усуває проблеми, пов'язані з появою шумів та визначенням номера абонента, які виникають через використання цифрової абонентської лінії. Детальнішу інформацію про DSL-фільтри можна отримати у свого постачальника послуги DSL.
- Табличка з даними знаходиться на дні базової станції.
- У разі від'єднання двожилиного мереживого кабелю усі налаштування скидаються протягом 20 секунд.

- 1 Під'єднайте кожен кінець двожилиного мереживого кабелю до:
 - роз'єму для телефону на задній панелі базової станції;
 - роз'єму для телефону на стіні.



- 2 Під'єднайте спіральний шнур до базової станції та трубки.



Встановлення дати й часу

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати **📅**, після чого натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 За допомогою цифрових клавіш введіть дату й час і натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.

Тепер телефон готовий до використання.

Що таке режим очікування?

Вважається, що телефон перебуває в режимі очікування, коли він у стані бездіяльності. На екрані режиму очікування відображається дата й час, а також лічильник вхідних викликів.

4 Піктограми дисплея

У режимі очікування зображені на екрані піктограми повідомляють про доступні на телефоні функції.

Піктограма	Опис
	Вибір дати й часу.
	Відображається без блимання під час перегляду вхідних викликів, на які було дано відповіді, у журналі викликів.
	Повідомляє про вихідний виклик у списку викликів.
	Пропущено виклик.
	Повідомляє про кілька пропущених викликів з того самого номера.
	Вибір мелодії дзвінка.
	Увімкнено функцію вимкнення дзвінка.
	Вибір рівня контрастності РК-екрана.
	Увімкнено гучномовець.
	Увімкнення чи вимкнення мікрофона під час виклику.
R	Вибір тривалості повторного виклику.
T/P	Вибір тонового/імпульсного набору.

5 Виклики


Здійснення виклику

Здійснювати виклики можна таким чином:



- Звичайний виклик
- Виклик із попереднім набором номера

Здійснити виклик можна також зі списку номерів повторного набору та журналу викликів (див. 'Телефонування за номером пропущеного виклику' на сторінці 7).

Звичайний виклик


- 1 Підніміть трубку або натисніть .
- 2 Наберіть номер телефону.
↳ Виконується виклик за набраним номером.

Виклик із попереднім набором номера

- 1 Наберіть номер телефону.
 - Щоб стерти цифру, натисніть .
 - Щоб ввести паузу, натисніть **ПОВТОР/||**.
- 2 Підніміть трубку або натисніть , щоб зателефонувати за набраним номером.

Відповідь на виклик

Коли телефон дзвонить, можна скористатися такими варіантами відповіді на виклик:

- підніміть трубку;
- натисніть .

Примітка

- Якщо Ви підписалися у постачальника послуг на послугу визначника номера абонента, на екрані трубки відобразиться номер телефону абонента.



Порада

- Коли виклик пропущено, відображається .




Налаштування гучності динаміка/гучномовця

Щоб налаштувати гучність під час виклику, натискайте .

Вимкнення мікрофона

- 1 Під час виклику натискайте клавішу 
↳ Абонент Вас не чує, але Ви його можете чути.
- 2 Натисніть клавішу  знову, щоб увімкнути мікрофон.
↳ Тепер можна спілкуватися з абонентом.

Увімкнення/вимкнення дзвінка

- 1 Щоб вимкнути дзвінок, натисніть 
↳ На екрані з'явиться індикація .
- 2 Щоб увімкнути дзвінок, знову натисніть .

Увімкнення/вимкнення гучномовця

Натисніть .

Переадресація дзвінка

Примітка

- Ця послуга залежить від мережі. З питанням додаткової плати за послугу зверніться до свого постачальника послуг.

- 1 Здійсніть перший виклик.
- 2 Під час виклику натисніть клавішу **R**.
- 3 Здійсніть другий виклик.
- 4 Коли абонент відповість на виклик, покладіть трубку.
↳ Перший виклик буде переадресовано другому.

6 Журнал викликів

У журналі викликів зберігається історія всіх вхідних чи вихідних викликів. В історії вхідних викликів подається номер абонента, час і дата виклику. Ця функція доступна у разі підписки на послугу визначника номера абонента у постачальника послуг.




У телефоні можна зберігати до 48 записів викликів. На екрані світиться піктограма вхідного/вихідного виклику, повідомляючи про пропущені виклики. Якщо абонент дозволяє відображати свої ідентифікаційні дані, можна переглянути його номер. Запис останнього отриманого дзвінка відображається першим.

Примітка



- Перед тим як телефонувати безпосередньо із запису виклику, перевірте, чи номер у записі виклику дійсний.
- Кількість записів у списку вхідних/вихідних викликів залежить від довжини набраного/отриманого номера виклику та може різнитися. Максимальна кількість записів – 48, мінімальна – 28.

Перегляд записів викликів




Записи вхідних викликів

- 1 Натисніть .
↳ Відображається журнал вхідних викликів.
- 2 Натисніть  / , щоб переглянути запис.






Примітка

- Піктограма  відображається для пропущених викликів. Піктограма  відображається для пропущених кілька разів викликів.

Записи вихідних викликів

- 1 Натисніть .
↳ З'явиться журнал вихідних викликів.
- 2 Натисніть  / , щоб переглянути запис.

Телефонування за номером пропущеного виклику

- 1 У режимі очікування натисніть  / .
↳ На екрані з'явиться вхідний/вихідний виклик.
- 2 Натисніть  / , щоб вибрати запис у списку.
- 3 Підніміть трубку або натисніть , щоб здійснити виклик.

7 Список номерів повторного набору

У списку номерів повторного набору зберігається історія набраних номерів.

Повторний набір номера

Здійснювати повторний набір номера можна в 2 способи:

- У режимі очікування натисніть **ПОВТОР/||**, щоб відобразити останній запис повторного набору. Потім підніміть трубку або натисніть **▶▶**, щоб повторно набрати номер.
- Підніміть трубку або натисніть **▶▶**. Для повторного набору номера натискайте **ПОВТОР/||**.

8 Налаштування

Налаштування мелодії дзвінка

У наявності 9 мелодій дзвінка.

- 1 У режимі очікування натисніть **🎵**.
↳ На екрані почне блимати піктограма **🎵**.
- 2 Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати параметр, після чого натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.

Налаштування гучності мелодії дзвінка

Щоб налаштувати низький чи високий рівень гучності, в режимі очікування натисніть **▲**.

Налаштування контрастності екрана

Можна вибрати різні рівні контрастності екрана телефону.

- 1 У режимі очікування натисніть **☼**.
↳ На екрані почне блимати піктограма **☼**.
- 2 Натисніть **▲ / ▼**, щоб вибрати параметр, після чого натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.

Режим набору номера



Примітка

- Ця функція залежить від країни й доступна лише у моделях, які підтримують тоновий та імпульсний набір.

Режим набору номера – це телефонний сигнал, який використовується у Вашій країні. Цей телефон підтримує тоновий (DTMF)

та імпульсний (ротаційний) набір. Для отримання детальнішої інформації зверніться до свого постачальника послуг.

Встановлення режиму набору номера

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Натисніть ▲ / ▼, щоб вибрати **T/P**, після чого натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Натисніть ▲ / ▼, щоб вибрати параметр, після чого натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.



Примітка

- Якщо телефон у режимі імпульсного набору номера, під час виклику натисніть клавішу *, щоб тимчасово увімкнути тоновий режим. Введені для цього виклику цифри будуть передаватися як тонові сигнали.

Вибір тривалості повторного виклику

Перед тим як відповісти на другий виклик, потрібно правильно налаштувати тривалість повторного виклику. Зазвичай для телефону вже вибрано тривалість повторного виклику. Кількість доступних параметрів відрізняється залежно від країни. Детальнішу інформацію можна отримати у свого постачальника послуг.

- 1 Натисніть **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Натисніть ▲ / ▼, щоб вибрати **R**, після чого натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.
- 3 Натисніть ▲ / ▼, щоб вибрати параметр, після чого натисніть **МЕНЮ/ОК** для підтвердження.

9 Технічні дані

Загальні технічні характеристики та функції

- Журнал викликів на 48 записів
- 9 мелодій дзвінка
- Підтримка стандарту визначення номера абонента: FSK, DTMF

Споживання енергії

- Споживання енергії в режимі бездіяльності: прибл. 0,18 мВт

Вага та розміри

- Трубка: 116,2 г
- 45 x 181 x 49 мм (В x Ш x Г)
- Базова станція: 349,2 г
- 154 x 219 x 51 мм (В x Ш x Г)

10 Примітка

Утилізація старого виробу



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EU.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

11 Питання й відповіді

Звук виклику відсутній.

Перевірте, чи телефон правильно під'єднано до двожильного мережевого кабелю.

Телефон не дзвонить.

Перевірте, чи телефон правильно під'єднано до двожильного мережевого кабелю.

Немає зображення або нечітке зображення

Перевірте рівень контрастності екрана.

Інформація про абонента не відображається.

- Послугу не увімкнено. Зверніться до свого постачальника послуг.
- Інформація про абонента невідома або недоступна.



Примітка

- Якщо наведені вище рішення не допомагають усунути проблему, від'єднайте двожильний мережевий кабель і під'єднайте його на місце через 1 хвилину.

Місце для прикріплення
касового і товарного чеків

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:

Зповнення обов'язково

Серійний номер:

Зповнення обов'язково

Дата продажу:

Зповнення обов'язково

ПРОДАВЕЦЬ:

Назва торгової організації:

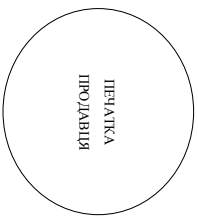
Зповнення обов'язково

Телефон торгової організації:

Зповнення обов'язково

Адреса та E-mail:

Зповнення бажано



Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилими експлуатації ознайомлений. Виріб оглянуто та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон недійсний при його несправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.
Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

Шановний Споживач! Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

При купівлі виробу переконайтеся, що ви правильно прочли інструкцію користувача. Серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талоні. Не допускайте внесення в талон жодних змін, виправлень. У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талону, а також якщо чек не прикріплений до гарантійного талону при купівлі Вами виробу - негайно зверніться до продавця.

Виріб являє собою складний товар. При дбайливому і уважному ставленні до правил експлуатації він буде надійно служити Вам довгі роки. У ході експлуатації виробу не допускайте механічних пошкоджень виробу, попадання вкислених рідин, комах та ін. протягом усього терміну служби. Стексте за збереженням повної ідентифікаційної інформації з найменуваннями моделі та серійного номеру на виробі. Щоб уникнути можливих незрозумілих зберігати протягом всього терміну служби документи, що додаються до виробу при його продажу (дані гарантійний талон, товарний і касовий чеки, накладні, інструкцію користувача та інші документи). Якщо в процесі експлуатації Ви виявите, що параметри роботи виробу відрізняються від зазначених в інструкції користувача, зверніться будь ласка, за консультацією до Інформаційного Центру.

Виріб: "Gibson Innovations Limited" (Гібсон Інновейшн Лімітед), п'ятий поверх будова Філіпс Електронікс, 5 Сайнс Парк Тет Авеню, Гонконг Сайнс Парк, Шатин, Нью Терріторіс, Гонконг. Імпортер: ТОВ «ГІБСОН ІННОВЕЙШНЗ УКРАЇНА». Україна, 03038, м. Київ, вул.М.Гриченка, 4. Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціальної установки і підключення, рекомендуємо звернутися в організацію, що спеціалізується на наданні таких послуг. Особа (компанія), яка здійснила Вам установку, несе відповідальність за правильність проведення роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу істотно для його подальшого правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

Термін та умови гарантії:

Назва виробу	Гарантійний строк*	Строк служб**
Домашні медіацентри	1 рік	5 років
Станіонарні аудіо / відеосистеми, програвачі, переносні автомагінітоли, автомобільні медіацентри та підключачі	1 рік	3 роки
Портативні пристрої, переносні програвачі, диктофони, фотоапарати, комп'ютерна периферія, автомобільна акустика, індивідуальні прийомопередавачі пристрої, обслуговувемий пульти ДУ, навушники безпроводові	1 рік	1 рік

* *Відраховується з дня передачі товару споживачеві або з дати виготовлення, якщо дату передачі визначити неможливо. Дату виготовлення виробу Ви можете визначити по серійному номеру (xxxxRRHHxxxxx, де RR - рік, HH номер тижня, x - будь-який символ). Приклад: A021328123456 - дата виготовлення 28 тиждень 2013р. У випадку ускладнень при визначенні дати виготовлення зверніться, будь ласка, до Інформаційного Центру.*

Ця гарантія поширюється тільки на виробі :

1. які мають повну ідентифікаційну інформацію, придбані та використовуються винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності; по закінченню терміну служби зверніться до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.

2. офіційно імпортовані на територію України;

3. при пред'явленні гарантійного талону, заповненого в момент продажу товару, і з обов'язковим зазначенням: моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торгуючої організації;

Гарантієне обслуговування не поширюється на виробі, недоліки яких виникли внаслідок :

1. порушення Споживачем правил експлуатації, зберігання або транспортування виробу;
2. вадоступності або неналежного обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
3. використання неоригінальних аксесуарів та/або витратних матеріалів, перелічених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення працездатності виробу);
4. дії третіх осіб :

- ремонту неуповноваженими особами, внесення неавтентифікованих виробником конструктивних або схематичних змін і змін програмного забезпечення;
- виходження від Державних Технічних Стандартів (ГОСТів) і норм живлення, телекомунікаційних і кабельних мереж;
- неправильної установки та/або підключення виробу;
- підключення виробу до іншого виробу/товару в не інструментованому стані (будь-які з'єднання повинні здійснюватися тільки після відключення всіх виробів/товарів від електромережі);
- 5. дії непереборної сили (стихія, пожежа, блискавка тощо).

Гарантія не поширюється також на витратні матеріали та аксесуари, вкляюючи, але не обмежуючись, наступними: проводові навушники, чохли, з'єднувальні кабелі, виробні зі скла, змінні лампи, батареї та акумулятори, захисні екрани, інші деталі з обмеженим терміном експлуатації.

Гарантія не надається у разі виправлень і підписаних необхідних документів, а також на неофіційно імпортовані виробі (гарантія надається організацією, яка імпортувала виробі).

Умови гарантії не порушують прав, наданих споживачеві згідно з чинним законодавством. Права надані споживачу згідно зі ст. 8 Закону України «Про захист прав споживачів» виконуються тільки у разі підтвердження виявлених недоліків уповноваженими сервісними центрами.

Інформація про найближчі до Вас сервісні центри, години їх роботи, а також інформацію про продукцію Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі за телефоном 0-800-500-697 (дзвінок безкоштовний з стаціонарних телефонів) або на сайті www.philips.ua.



2015 © Gibson Innovations Limited. Усі права застережено.
Цей виріб виготовлено компанією Gibson Innovations Ltd. і він реалізується під її відповідальність, також Gibson Innovations Ltd. виступає гарантом стосовно цього виробу.
Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V. і використовуються за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

UM_CRD200_51_UK_V3.0
WK15385



0 0 1